

Manual de usuario



Horsetrails

La información de este documento está sujeta a modificaciones sin previo aviso y no representa un compromiso por parte de Sensetrails Ltd. El programa descrito por este documento está sometido a un Acuerdo de Licencia y no puede ser copiado por ningún medio. Todos los productos y nombres de la compañía son marcas registradas que pertenecen a sus propios dueños.

Le agradecemos especialmente a nuestros Beta testers, compañeros y usuarios cuya participación fue indispensable para lograr un mejor producto.

Horsetrails ha sido desarrollado por:
Johann Huguenin
Céline Weiss

Versión del producto: 1.1.1 (04/2014)

Versión del documento: 1.1.1 (04/2014)

Acerca de la compañía

Sensetrails LLC

Ch. des Fossaux 10

1443 Villars–Champvent

www.sensetrails.com

Suiza

Contenidos

(clic sobre el título para ir a la página)

<u>Introducción</u>	<u>4</u>
Acerca de este documento	4
Requerimientos mínimos	4
<u>Interfaz del usuario</u>	<u>5</u>
Horsetrails en un iPhone y un Android	5
<u>Herramientas</u>	<u>7</u>
Grabar	7
Foto	7
Mis amigos	7
Descargas	11
Servicios	12
<u>Sitio Web de Horsetrails</u>	<u>13</u>

Introducción

Agradecemos su interés en Horsetrails. Horsetrails ha sido concebido para todos los jinetes que deseen poder intercambiar y conocer senderos nuevos, tanto oficiales como otros recomendados o compartidos por otros jinetes. Una de las principales características de Horsetrails es que no necesita de ningún tipo de conexión a Internet durante los recorridos para que la aplicación funcione. Sus mapas, senderos y datos de elevación funcionan sin red GSM.

Acerca de este documento

El objetivo de este documento es el de describir las funciones que Horsetrails posee. Como publicamos actualizaciones muy a menudo, el manual puede estar incompleto.

Requerimientos mínimos

Horsetrails funcionará con:

- ▶ Los teléfonos **Androids** con sistema operativo iOS versión **4.0.3 o superior**;
- ▶ Los **iPhone 3GS, 4, 4S, 5, 5S or 5C**, con sistema operativo iOS **versión 5.1 o superior**;
- ▶ 20MB de espacio para la aplicación, sin contar con la instalación de mapas,
- ▶ Aproximadamente 300MB disponibles por cada mapa

Interfaz del usuario

Horsetrails en un iPhone y un Android

Puede observar aquí la aplicación Horsetrails mostrando una carta 1:25.000, un sendero grabado siendo recorrido y la elevación del terreno correspondiente.

El punto azul muestra la posición actual.

La línea gris muestra la parte del sendero que ya fue recorrido, mientras que la línea roja muestra lo que falta

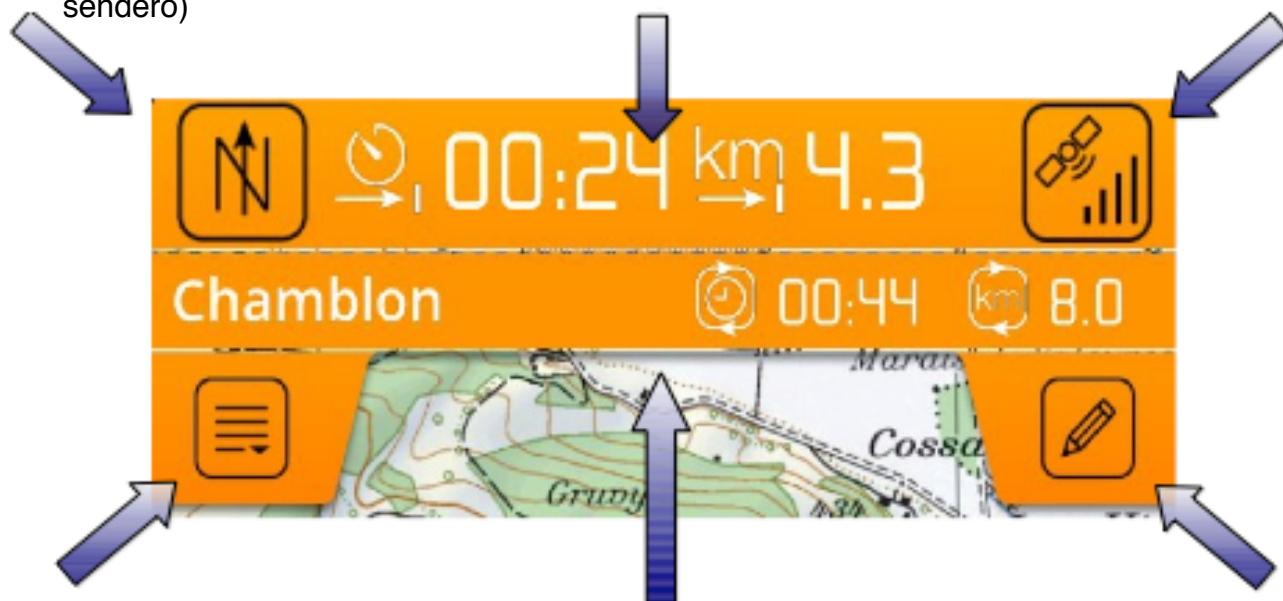
El caballo muestra la posición actual sobre el perfil del terreno



Orientación del mapa
Presionar para cambiar la
orientación (norte o dirección del
sendero)

Datos actuales
Presionar para mostrar/ocultar las
informaciones sobre el sendero

Calidad de la señal GPS
Presionar para cambiar el
tipo del mapa mostrado



Menú Servicios

- Mis senderos
- Descargas
- Ajustes
- Servicios

Información cargada
sobre el sendero

Menu Edit

- Grabar
- Foto
- Mis amigos

Gráfico de elevación
Presionar para mostrar/
ocultar el gráfico



Herramientas

Grabar

Presione este botón para comenzar a grabar el sendero que esté por realizar. Una vez que su sendero haya finalizado, presione en “Detener” para finalizar la grabación.

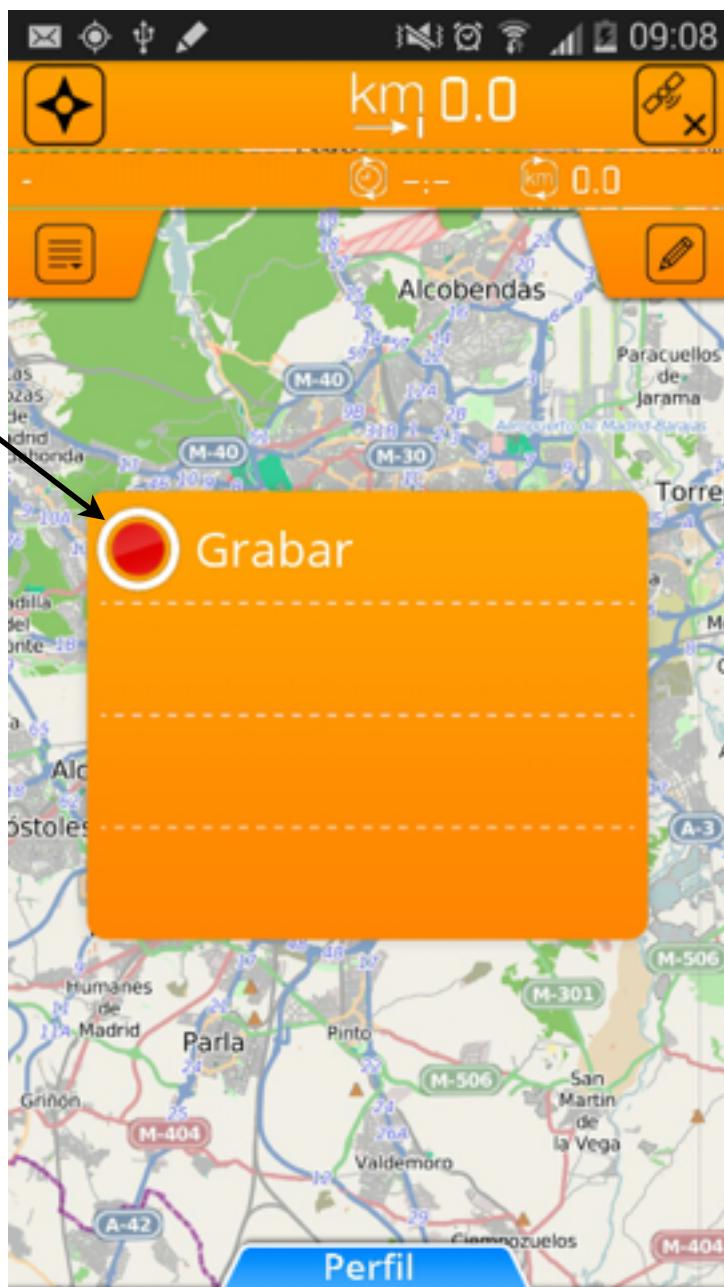
Foto

(Pronto disponible para los teléfonos Android)
Presione este botón para georeferenciar una imagen.

Mis amigos

(Pronto disponible para los teléfonos Android)

Este botón le mostrará sus amigos que usen la aplicación. Para aquellos amigos que aún no la adquirieron, puede enviarles una invitación.



Nota: para grabar un sendero o para ver una carta, no hay necesidad de contar con una conexión móvil. Los bosques y otros lugares campestres pueden mostrarse en la aplicación sin estar conectados a una red GSM.

Mis senderos

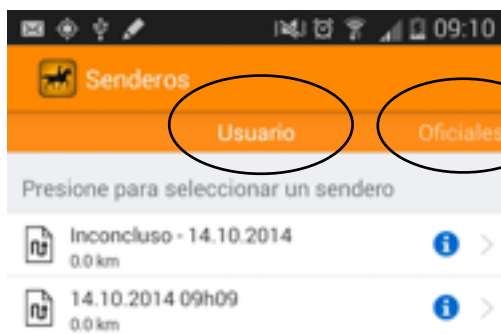
Muestra dos categorías:

-Usuario

Se muestran todos los senderos grabados en su dispositivo: éstos son los que usted registró, y los otros son aquellos que sus amigos le enviaron.

Presiónelo para poder ver el sendero en el mapa.

Si quiere realizar el sendero de nuevo, pero en el sentido opuesto, presione el ícono durante un tiempo y eso le permitirá invertir el sendero.



El nombre del sendero es registrado por defecto con la fecha y hora del mismo. Si presiona  , usted podrá:

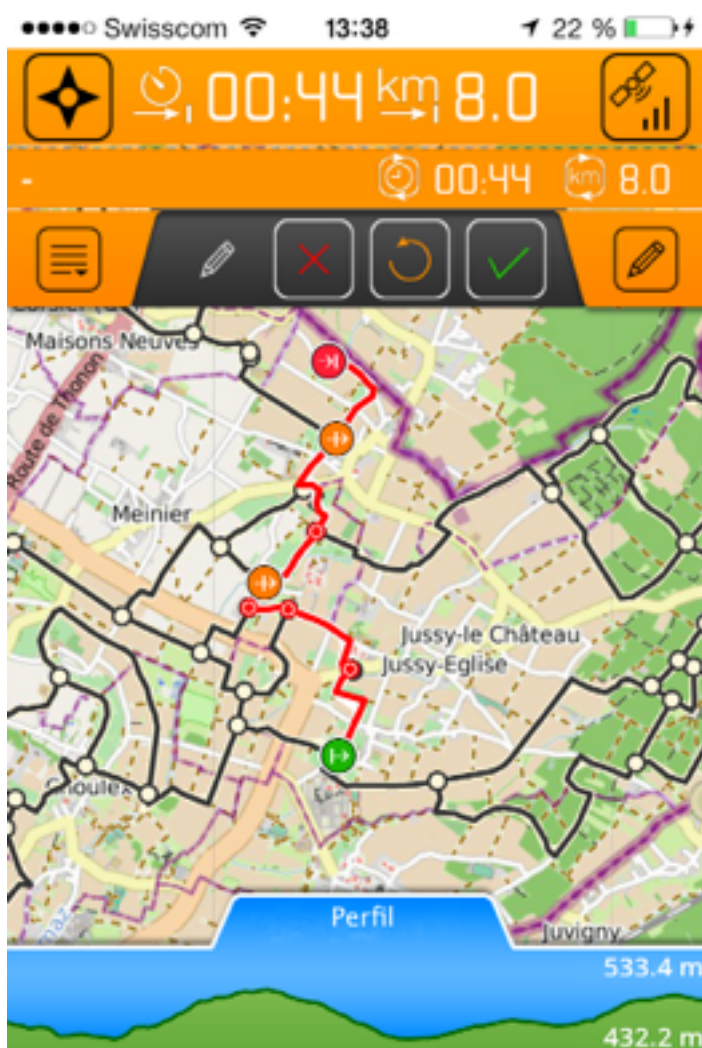
- renombrarlo
- enviarlo a sus que también usen Horsetrails.

- compartirlos en nuestro Sitio Web www.senseiils.com/HorseTrails para que esté disponible para todos los usuarios de la aplicación. Para esto, tiene que estar conectado a su cuenta de Horsetrails desde «Herramientas». (para más información vaya a la página 12) . Sin esto, el botón no aparecerá.

Si presiona sobre el botón Editar, puede borrar todos los senderos que no desea tener más.

–Official,

Éstos son los senderos oficiales que usted bajó en«Descargas».



Presione en un sendero para verlo en el mapa. Usted tiene varias opciones para ir a la dirección que desea. (vea la imagen a la izquierda).

Escoja su punto de partida presionando en el punto blanco: aparecerá en verde.

Presione en el segundo punto para continuar el sendero y aparecerá en color naranja.

Si usted se dirige directamente hacia un punto sin pasar antes por los otros, la aplicación elegirá el camino más corto para llegar.

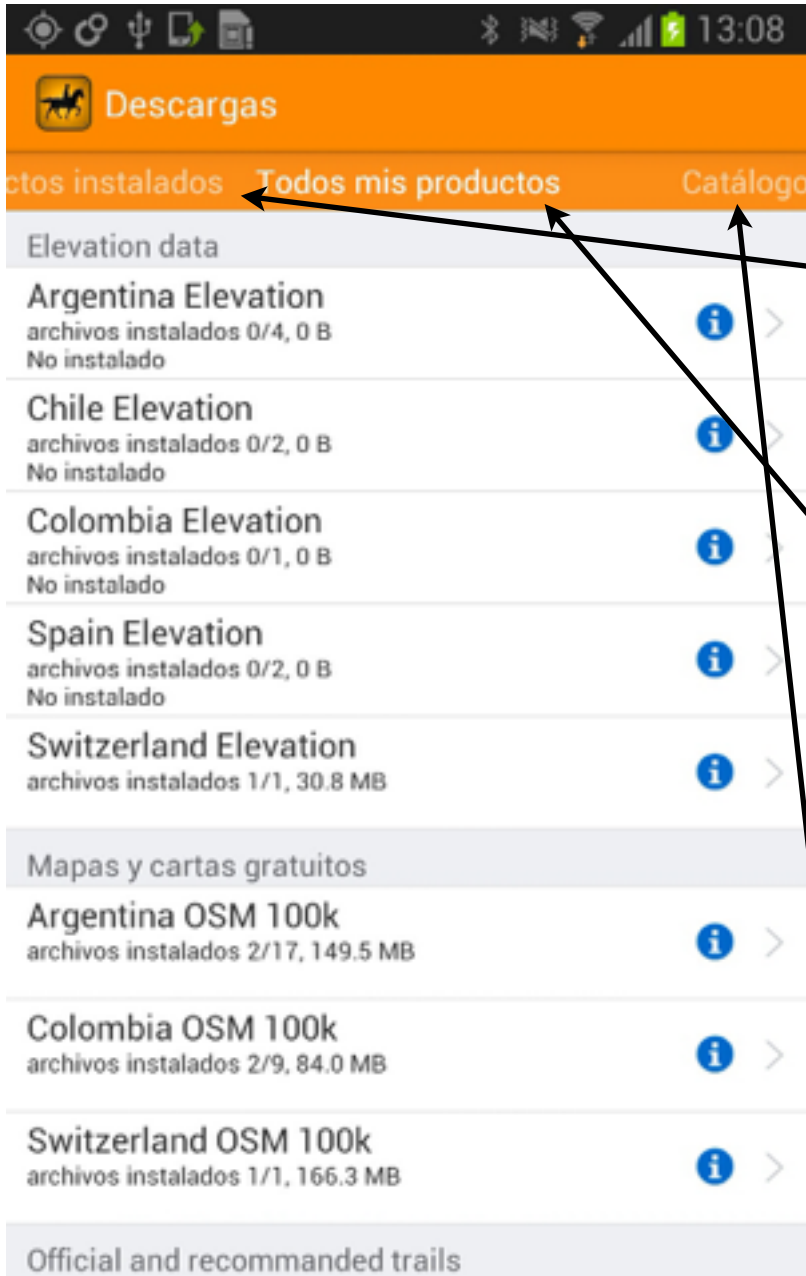
Para borrar un punto, presiónelo nuevamente y desaparecerá.

Los tres botones superiores son para:

–Rojo: borra su selección y el sendero del mapa.

- Naranja: limpia su selección pero mantiene el sendero en el mapa.
- Verde: confirma la selección de su sendero y empieza su recorrido

Nota: una vez que ha validado su recorrido, la distancia y el tiempo estimado (a velocidad promedio del trote de un caballo) serán mostrados en la parte superior de la aplicación.



Descargas

Hay cuatro secciones:

-Productos instalados

Muestra las cartas, los mapas y los datos que estén instalados en la aplicación.

-Todos mis productos

Muestra todos los mapas, cartas y datos que han sido descargados y comprados desde el principio (no necesariamente instalados en la aplicación. Desde aquí puede volver a descargar un productos previamente adquirido.

- Catálogo

-> Está dividido en dos

secciones; en la primera sección puede elegir el país en el cual está interesado y puede ver todos los mapas, senderos y datos disponibles para dicho país. En la segunda sección, puede ver los productos por su categoría. Hay mapas gratuitos para todos los países de Europa, Sudamérica y América del Norte (excepto Canadá).

-Descargas

Muestra una lista de las descargas actuales y las pendientes. Este módulo es típicamente usado para ver el progreso de una descarga.

Ajustes

–Cuenta:

Posibilita la interacción con el sitio Web para publicar senderos o descargarlos en la aplicación (ver página 12).

–Kilómetros o millas

Permite cambiar las unidades de los valores exhibidos

–Mapas:

Nos da la posibilidad de mostrar el mapa que deseamos en la aplicación (si un tipo de mapa está en gris, significa que no lo tiene instalado). Encontrará los diferentes mapas en el catálogo.

–Funcionar en segundo plano

Esta opción deja que la aplicación funcione en segundo plano. Cuando se vuelva a abrir la aplicación, aparecerá en el mismo estado que la última vez que la usó.

Para ahorrar batería, desactive esta opción.

–Reportar un problema:

Puede utilizar esta opción para comunicar un problema, sin importar cuál sea. Para hacerlo, escriba su dirección de Email y describa el inconveniente.

Servicios

Muestra el Código de conducta para jinetes y el manual.



Sitio Web de Horsetrails

Vaya a www.sensetrails.com/HorseTrails para acceder a la base de datos de los usuarios.

Encontrará todos los senderos que han enviado desde la aplicación todos los jinetes que poseen Horsetrails. Usted también puede hacerlo desde el menú «Mis senderos » (vea la página 8)

Para hacerlo, vaya a la página de Internet www.sensetrails.com/HorseTrails y cree fácilmente una cuenta haciendo clic en « Conectarse » y « Registrarse ».

Una vez que esté conectado, puede buscar los senderos usando el buscador por localización.

Si hace click en el ícono del sendero que le interesa, el sendero aparecerá en la carta. Para descargar el sendero en la aplicación, haga click en el botón verde «Enviar sendero».

El sendero será enviado al Email que registró cuando creó la cuenta.

Abra el Email desde su iPhone y escoja abrir el archivo desde Horsetrails para que aparezca en el mapa. El sendero será automáticamente guardado en «Mis senderos».

Para publicar sus propios senderos, sólo debe ir desde la aplicación al menú «Herramientas» -> « Cuenta » e insertar su nombre de usuario y su contraseña. De esta

manera podrá publicarlos desde el menú «Mis senderos» si presiona sobre .

The screenshot displays the HORSETRAILS website interface. At the top, the logo features a horse head icon and the text "HORSETRAILS ENTRE LA PASIÓN Y LA NATURALEZA". Navigation links include "ACCEDER", "SENDEROS", and "APLICACIÓN". A user login modal is open, showing fields for "Nombre de usuario o email" and "Contraseña", with a "¿OLVIDO SU CONTRASEÑA?" link and "Aceptar" and "Cancelar" buttons.

On the left, the "Buscar senderos" section includes a "Lugar" input field, a "Spain" dropdown menu, a "Radio de búsqueda (N/A)" slider, and a "Buscar" button. Below this is a map of a region with several orange location pins.

The main content area lists trails with the following details:

- Balade forêt**: 7.86 km, 2014/09/28 22:28, Forêt du chêne. Composition: Natural 37%, Grava 27%, Concreto 36%. 0 Comentarios.
- AV J1-LesHauderes**: 23.15 km, 2014/09/06 19:37. Départ depuis le Ranch, sentiers pédestres (respecter randonneurs pédestres) en direction de Wex, Evreigne, Evreigne pour arriver aux Hauderes. Composition: Natural 34%, Grava 33%, Concreto 33%. 0 Comentarios.
- 02.09.2014 18h12**: 5.23 km, 2014/09/02 14:43. Schöner Ausritt für eine Dietsbergler. Composition: Natural 60%, Grava 10%, Concreto 30%. 0 Comentarios.
- Dietsberg 02.09.2014**: 5.22 km, 2014/09/02 16:14. Ausritt für Dietsbergler. Composition: Natural 60%, Grava 15%, Concreto 25%. 0 Comentarios.
- Chrisberg I**: 7.82 km, 2014/09/02 21:44. Gemütlicher Waldausritt. Composition: Natural 20%, Grava 65%, Concreto 15%. 1 Comentarios.

Each trail entry includes a small map icon, a star rating, a "Ver sobre el mapa" button, a "Favoritos" button, and an "Enviar sendero" button.